



## CEBO PARA CARACOLES Y BABOSAS AL 4 %

### MANTENER ALEJADO DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

# PRECAUCIÓN:

Consulte el panel lateral para observar las declaraciones adicionales de precaución

## DECLARACIONES DE PRECAUCIÓN

Peligroso para seres humanos y animales domésticos

# PRECAUCIÓN:

Perjudicial si se inhala. Perjudicial si se ingiere. Perjudicial si se absorbe a través de la piel. Evite respirar el polvo. Evite el contacto con la piel, los ojos o la ropa. El contacto con la piel que se repite con frecuencia o por tiempo prolongado puede provocar una reacción alérgica en algunas personas. **IMPORTANTE:** En caso de ingestión, este producto puede ser nocivo para los niños y mortal para los animales domésticos. Los niños y perros pueden verse atraídos hacia el producto. La aplicación de este producto está prohibida a menos que se pueda explicar a niños y animales domésticos del área tratada desde el comienzo de la aplicación hasta que el material aplicado ya no sea visible. **Equipo de protección personal (EPP):** Algunos materiales resistentes a este producto son el laminado de barrera, caucho de butilo, caucho de nitrilo, caucho de neopreno, caucho natural, polietileno, cloruro de polivinilo o Viton. Si desea más opciones, siga las instrucciones para la categoría A en una tabla de categorías de resistencia química de la EPA. Quienes mezclen, carguen, apliquen o manipulen el producto deben usar camisas de mangas largas y pantalones largos, zapatos con calcetines y guantes resistentes a productos químicos. Siga las instrucciones del fabricante para limpiar/mantener el equipo de protección personal. En caso de no haber instrucciones para las prendas lavables, utilice detergente y agua caliente. Mantenga y lave el equipo de protección personal por separado de otra ropa para lavar. Deseche la ropa u otros materiales absorbentes que hayan sido muy contaminados con este producto. No la reutilice.

**Recomendaciones de seguridad para los usuarios:** Los usuarios deben lavarse las manos antes de comer, beber, comer goma de mascar, consumir tabaco o usar el baño. Los usuarios deben quitarse la ropa/el equipo de protección personal de inmediato si el pesticida lo traspasa. Luego, deben lavarse bien y colocarse ropa limpia. Los usuarios deben quitarse el equipo de protección personal inmediatamente después de manipular este producto. Deben lavar la parte exterior de los guantes antes de quitarlos. Tan pronto como sea posible, deben lavarse bien y ponerse ropa limpia.

**PRIMEROS AUXILIOS: En caso de inhalación:** Traslade a la persona a un lugar con aire fresco. Si la persona no respira, llame al 911 o pida una ambulancia, luego dele respiración artificial, preferentemente de boca a boca, si es posible. Llame a un centro de control de intoxicaciones o a un médico para que le aconsejen un tratamiento. **En caso de ingestión:** Llame a un centro de control de intoxicaciones o a un médico de manera inmediata para que le aconsejen un tratamiento. Si la persona puede tragar, haga que beba un vaso de agua. No induzca el vómito a menos que se lo indiquen en el centro de control de intoxicaciones o el médico. No le dé nada para ingerir por la boca a una persona inconsciente. **Si entra en contacto con la piel o la ropa:** Quítese la ropa contaminada. Enjuague la piel de inmediato con mucha agua por unos 15 a 20 minutos. Llame a un centro de control de intoxicaciones o a un médico para que le aconsejen un tratamiento.

**El metaldehído es una toxina sistémica. No existe antídoto. Las siguientes instrucciones están destinadas a especialistas. No existe tratamiento en el hogar. Las personas y animales expuestos deben recibir atención de emergencia tan rápido como sea posible.**

**OBSERVACIÓN PARA EL MÉDICO:** La inhalación de polvo es la vía usual de exposición accidental. El producto rara vez es ingerido. El tratamiento es sintomático y de apoyo. Monitoree las exposiciones graves con atención: se han reportado convulsiones, desequilibrio electrofítico, acidosis, deshidratación y un aumento de la temperatura. **OBSERVACIÓN PARA EL VETERINARIO:** Los animales suelen quedar expuestos a través de la ingestión. El tratamiento es sintomático y de apoyo. Si se sospecha una ingestión importante y el animal no presenta síntomas, considere la inducción de vómitos o un lavado gástrico y la administración de carbón activado, catarsis y enema para limitar la absorción. Controle atentamente a los animales con y sin síntomas. Trate las convulsiones, el desequilibrio electrofítico, la acidosis, la deshidratación y el aumento de la temperatura. Controle el funcionamiento hepático luego de la recuperación.

**Línea de atención por envenenamiento:** Busque atención médica tan pronto como sea posible después de la exposición. Para incidentes que involucren animales, busque la atención veterinaria tan pronto como sea posible después de la exposición. Conserve el recipiente o la etiqueta del producto cuando llame a un centro de control de intoxicaciones o al médico o veterinario o cuando vaya a realizar un tratamiento. Para obtener información sobre este pesticida (incluyendo temas de salud, emergencias médicas, consejos de tratamiento o incidentes con pesticidas) llame a Liphatech al 1-800-351-1476.

**PELIGROS AMBIENTALES:** Este pesticida es tóxico para los moluscos (p. ej., almejas, ostras, vieiras, mejillones). No aplique directamente al agua, en áreas donde haya agua superficial o en áreas entre mareas por debajo de la marca promedio más alta de agua. El material arrastrado por el agua y la escorrentía también pueden ser peligrosos para los organismos acuáticos de aguas adyacentes a zonas tratadas. No contamine el agua cuando se desahaga del agua con la cual lavó o enjuagó el equipo. Este pesticida es tóxico para aves y mamíferos. Los gránulos en la superficie del suelo pueden ser peligrosos para la vida silvestre terrestre. Cubra o recoja dichos materiales derramados durante la carga.

## ALMACENAMIENTO Y ELIMINACIÓN

No contamine el agua, la comida o el forraje con el almacenamiento o la eliminación. **Almacenamiento del pesticida:** En caso de ingestión, este producto puede ser nocivo para los niños y fatal para perros y otros animales domésticos. Se conocen casos de perros que consumieron metaldehído después de abrir o romper el envase. Guarde este producto en su envase original, en un lugar fresco y seguro, fuera del alcance de niños y mascotas. **Eliminación del pesticida:** Para evitar residuos, use todo el producto en este recipiente, aplicando según las indicaciones de la etiqueta. Si no puede evitar los residuos, ofrezca el producto restante a un centro de eliminación de desechos o programa de eliminación de pesticidas (a menudo dichos programas están administrados por los gobiernos o industrias estatales o locales). **Manipulación del envase:** Este envase no es reciclable. No vuelva a utilizarlo ni a recargarlo. Vacíelo completamente en el equipo de aplicación. Luego, ofrézcalo para reciclaje cuando esta opción esté disponible o elimínelo en un vertedero sanitario o por medio de incineración.

**GARANTÍA:** En la medida dispuesta por las leyes pertinentes, el vendedor no emite garantía, expresa ni implícita, sobre el uso de este producto fuera de la indicada en la etiqueta. El comprador asume todos los riesgos de uso y/o manipulación del producto cuando dicho uso y/o manipulación sean contrarios a las instrucciones de la etiqueta.

EPA Reg. No. 7173-257

EPA Est. No. 74926-FRA-1

## Para el control de caracoles y babosas alrededor de plantas decorativas, cítricas, césped sembrado por su semilla y los vegetales y frutales indicados

Ingrediente activo: Metaldehído ..... 4.0%  
Ingredientes inertes: ..... 96.0%  
Total: ..... 100.0%

## INSTRUCCIONES DE USO

Usar este producto sin respetar las indicaciones de su etiqueta es una violación a la ley federal. Únicamente quienes usen protección al manipular el producto pueden permanecer en el área durante la aplicación. No aplique este producto de una manera que pueda entrar en contacto con los trabajadores u otras personas, ya sea directamente o a través del escurrimiento. En caso de requisitos por parte de su estado o tribu, puede consultar a la agencia responsable de las regulaciones de pesticidas.

**Restricciones de uso:** Están prohibidas la aplicación al voleo y la aplicación dirigida a partes de plantas, excepto al pasto sembrado por su semilla y según se especifica en las operaciones estatales y/o federales de erradicación de moluscos invasivos.

Este producto está diseñado únicamente para el uso en cultivos agrícolas con fines comerciales o de investigación y en operaciones estatales y/o federales de erradicación de moluscos invasivos. Este producto no puede ser aplicado en zonas residenciales (p. ej., en patios, jardines, alrededor de hogares y apartamentos) ni en otros lugares como las áreas exteriores que rodean las escuelas y guarderías, campos de deportes, patios de juegos, parques, áreas recreativas, etc. No aplique al suelo seco. No riegue por 48 horas después de su aplicación.

**REQUISITOS PARA EL USO AGRÍCOLA:** Utilizar este producto únicamente según su etiquetado y de acuerdo con las Normas de protección de trabajadores, 40 del Código de Reglamentos Federales (CFR, por sus siglas en inglés), artículo 170. Esta norma contiene los requisitos para la protección de los trabajadores agrícolas en granjas, bosques, viveros, invernaderos y para los manipuladores de pesticidas agrícolas. Contiene los requisitos de capacitación, desinfección, notificación y asistencia de emergencia. Contiene instrucciones específicas y excepciones relacionadas con las declaraciones en esta etiqueta sobre el equipo de protección personal (EPP) y el período de entrada restringida. No ingrese ni permita la entrada a trabajadores en las áreas de tratamiento durante el período de entrada restringida (REI, por sus siglas en inglés) de 12 horas. Excepción: si el producto se inyecta en el suelo o se incorpora en el suelo, las Normas de protección de trabajadores, en ciertas circunstancias, permiten al trabajador ingresar a áreas tratadas sin restricción si no hubiera contacto con nada que haya sido tratado. El equipo de protección personal obligatorio para la entrada temprana a las áreas de tratamiento, que está permitida por las Normas de protección de trabajadores y que incluye el contacto con cualquier material que ha sido tratado, como plantas, suelo o agua, es: overoles, zapatos con medias y guantes resistentes a productos químicos hechos de cualquier material a prueba de agua.

**REQUISITOS PARA EL USO NO AGRÍCOLA:** Estos requisitos se aplican para los usos de este producto que NO entran dentro del alcance de las Normas de protección de trabajadores para los pesticidas agrícolas (40 CFR, Artículo 170). Las Normas de protección del trabajador (WPS) se aplican solo cuando este producto se utiliza para producir plantas agrícolas en granjas, bosques, viveros o invernaderos. No ingrese ni permita a otros ingresar a las áreas tratadas hasta que el producto aplicado haya dejado de ser visible.

## INDICACIONES PARA LA APLICACIÓN

Aplique a la superficie del suelo en un tratamiento en banda entre filas de plantas. No aplique a las partes de las plantas. Los mejores resultados se obtienen si se aplica de noche, después del riego o lluvia. No riegue por 48 horas después de su aplicación. Aplique cuando aparezca por primera vez el daño a la planta. La mayoría de las plantas toleran el Metarex. Sobre cualquier planta conocida o que se sospeche que es sensible a los químicos para protección de plantas, el usuario debe realizar una aplicación de prueba para determinar la sensibilidad de la planta a este producto antes de usarlo a gran escala. Si la prueba llegara a determinar que las plantas son sensibles a este producto, no debe aplicarse. Los gránulos de Metarex se pueden aplicar a los siguientes cultivos para controlar las babosas y los caracoles:

**Plantas decorativas:** Aplique en una proporción de 8 a 25 libras de producto por acre (0.6 a 2.0 gránulos por pie cuadrado). Use una relación más alta cuando la presión de la plaga sea alta. La proporción máxima de aplicación es de 25 libras de producto por acre (1.0 lb ai/A) por aplicación. Se permite un máximo de 6 aplicaciones por temporada de cultivo con un intervalo mínimo de tratamiento de 21 días. Aplique en una banda, entre filas y/o dirigido hacia la base de las plantas, con la mano o con equipo de aplicación diseñado para la aplicación en banda de productos granulares.

**Alcachofas: Perennes:** Aplique en una proporción de 9 a 25 libras de producto por acre. Use una relación más alta cuando la presión de la plaga sea alta. La proporción máxima de aplicación es de 25 libras de producto por acre (1.0 lb ai/A) por aplicación. Se permite un máximo de 6 aplicaciones por temporada de cultivo con un intervalo mínimo de tratamiento de 18 días. Anual: Aplique en una proporción de 9 a 25 libras de producto por acre. La proporción máxima de aplicación es de 25 libras de producto por acre (1.0 lb ai/A) por aplicación. Se permite un máximo de 2 aplicaciones por temporada de cultivo con un intervalo mínimo de tratamiento de 18 días. Tanto para alcachofas anuales como perennes, aplique en una banda, entre filas y/o dirigido hacia la base de las plantas, con la mano o con equipo de aplicación diseñado para la aplicación en banda de productos granulares.

**Arándanos y arándanos rojos:** (bingeberry, frambuesa negra, mora, mora de Boysen, zarzamora, lowberry, marionberry, ollalieberry, frambuesa, youngberry) y otras bayas (grosella, baya del saúco, grosella silvestre, arándano azul, mora roja, arándano rojo, juneberry, salal): Aplique en una proporción de 6.5 a 20 libras de producto por acre. Use una relación más alta cuando la presión de la plaga sea alta. La proporción máxima de aplicación es de 20 libras de producto por acre (0.8 lb ai/A) por aplicación. Se permite un máximo de 3 aplicaciones por temporada de cultivo con un intervalo mínimo de tratamiento de 14 días. Aplique en una banda, entre filas y/o dirigido hacia la base de las plantas, con la mano o con equipo de aplicación diseñado para la aplicación en banda de productos granulares.

**Cítricos:** Aplique en una proporción de 6.5 a 25 libras de producto por acre. Use una relación más alta cuando la presión de la plaga sea alta. La proporción máxima de aplicación es de 25 libras de producto por acre (1.0 lb ai/A) por aplicación. Se permite un máximo de 6 aplicaciones por temporada de cultivo con un intervalo mínimo de tratamiento de 14 días. Aplique en una banda, debajo del follaje del árbol, con la mano o con equipo de aplicación diseñado para la aplicación en banda de productos granulares.

**Césped cultivado para semilla:** Aplique en una proporción de 5 a 20 libras de producto por acre. Use una relación más alta cuando la presión de la plaga sea alta. La proporción máxima de aplicación es de 20 libras de producto por acre (0.8 lb ai/A) por aplicación. Se permite un máximo de 4 aplicaciones por temporada de cultivo con un intervalo mínimo de tratamiento de 21 días. Están prohibidas las aplicaciones a césped deportivo (fuera del pasto cultivado para semilla o en operaciones estatales y/o federales de erradicación de moluscos invasivos). Aplique el cebo solo al voleo o al voleo mezclado con fertilizante. La aplicación también puede realizarse durante la siembra usando equipo de aplicación en surcos (sembradora).

**Lechuga, coles y otros vegetales de hoja verde:** (brócoli, repolitos de Bruselas, repollo, coliflor, col silvestre, coles, col rizada, colirrábano, mizuna, hojas de mostaza, espinaca, espinaca china): Aplique en una proporción de 5 a 25 libras de producto por acre. Use una relación más alta cuando la presión de la plaga sea alta. La proporción máxima de aplicación es de 25 libras de producto por acre (1.0 lb ai/A) por aplicación. Se permite un máximo de 3 aplicaciones por temporada de cultivo con un intervalo mínimo de tratamiento de 14 días. Aplique en una banda, entre filas y/o dirigido hacia la base de las plantas, con la mano o con equipo de aplicación diseñado para la aplicación en banda de productos granulares.

**Fresas (solo perennes):** Aplique en una proporción de 6.5 a 25 libras de producto por acre. Use una relación más alta cuando la presión de la plaga sea alta. La proporción máxima de aplicación es de 25 libras de producto por acre (1.0 lb ai/A) por aplicación. Se permite un máximo de 3 aplicaciones por temporada de cultivo con un intervalo mínimo de tratamiento de 14 días. Aplique en una banda, entre filas y/o dirigido hacia la base de las plantas, con la mano o con equipo de aplicación diseñado para la aplicación en banda de productos granulares.

**Tomates:** Aplique en una proporción de 5 a 25 libras de producto por acre. Use una relación más alta cuando la presión de la plaga sea alta. La proporción máxima de aplicación es de 25 libras de producto por acre (1.0 lb ai/A) por aplicación. Se permite un máximo de 3 aplicaciones por temporada de cultivo con un intervalo mínimo de tratamiento de 14 días. Aplique en una banda, entre filas y/o dirigido hacia la base de las plantas, con la mano o con equipo de aplicación diseñado para la aplicación en banda de productos granulares.

**Uso especial - Operaciones estatales y/o federales de erradicación de moluscos invasivos** Este producto puede usarse solo en los siguientes lugares en respuesta a operaciones estatales y/o federales de erradicación de moluscos invasivos. Las aplicaciones al voleo de este producto se pueden realizar en los siguientes sitios de uso para operaciones estatales y/o federales de erradicación de moluscos invasivos: baldíos; franjas de barrera; áreas no agrícolas no cultivadas; áreas recreativas; arboles sin alimentos y no usados para la alimentación; áreas con densidad de vegetación o hierbas; vías de trenes, tuberías, autopistas, pasos de energía y teléfono y laterales de rudas; barrandas y cercos; depósitos de madera; áreas de almacenamiento; puertos; centros de instalaciones industriales, incluyendo patios y caminos que rodean edificios industriales, áreas de estacionamiento, parques, campos de golf, otras áreas públicas; y áreas de aeropuerto e industriales similares que no tengan cosechas. Este producto puede ser aplicado para operaciones estatales y/o federales de erradicación de moluscos invasivos con una proporción de aplicación individual de no más de 50 libras por acre (2 lb ai/A) y a no más de seis aplicaciones/año. (090913)

# LIPHATECH®

Manufactured by:  
Liphatech, Inc.  
3600 W. Elm Street  
Milwaukee, WI 53209  
800-351-1476

17022-3 (10/2013)

## THE POWER IS IN THE PELLET